

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/43/422
S/19958
23 June 1988

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок третья сессия
Пункт 36 первоначального перечня*
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации
Объединенных Наций от 23 июня 1988 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь препроводить прилагаемое заявление с кратким изложением обвинений, выдвигаемых против двух членов подразделения южноафриканских командос, которые были арестованы в Габороне, столице Ботсваны, ночью 20 июня 1988 года (см. приложение). Вчера 22 июня они были преданы суду в Франсистауне, северо-восточная Ботсвана.

Эта информация представляется в дополнение к пресс-релизу, препровожденному нашим письмом от 22 июня 1988 года (A/43/418-S/19952).

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 36 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

Легвайла Дж. М. Дж. ЛЕГВАЙЛА
Посол и Постоянный представитель

* A/43/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление с кратким изложением обвинений, выдвигаемых
против двух членов подразделения южноафриканских
командос

Вчера 22 июня два члена подразделения южноафриканских командос капрал Иоханнес Бассон и Теодор Херменсен, которые были арестованы ночью 20 июня, были преданы суду в Франсистауне. Они обвиняются в следующем:

1. совершении совместно с другими членами подразделения командос действий с целью ранения или убийства членов полицейских сил Ботсваны (раздел 235 уголовного кодекса);
2. участия в планировании акции, наносящей ущерб безопасности или интересам Ботсваны (раздел 3 С закона о национальной безопасности);
3. соучастии в действиях командос, которые бежали на полицейском автомобиле (раздел 6 В закона о национальной безопасности).
